

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 05 / 29

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N 322440118JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Mi-kyung Kim Mi-kyung Room 1901, Building A, 9 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Trump World Centum Apartment) Address: Trump World Centum Apartment, U2-dong 48059, KOREA TEL 010-9913-2020 FAX 010-9913-2020	

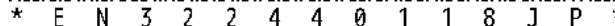
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 322 440 118 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金		諸料金									
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)											
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2024		05		29									
		2024		05		29									
Postal Code 135-0064		JAPAN		損害要償額		合計金額 Postage Paid									
				総重量 Total gross weight g											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address											
				Kim Mi-kyung Kim Mi-kyung Room 1901, Building A, 9 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Trump World Centum Apartment) Address: Trump World Centum Apartment, U2-dong											
Country KOREA		Postal Code 48059		Postal Code 48059											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9913-2020			
												FAX 010-9913-2020			
Health food						3				USD6.93		内容品種別			
												Contents type			
Health food						6				USD13.86		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円)		2079 Yen	
Total Value															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces											
				番目 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です															

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Mi-kyung Kim Mi-kyung Room 1901, Building A, 9 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan U-dong, Trump World Centum Apartment) Address: Trump World Centum Apartment; U2-dong											
お届け先						Postal Code 48059											
JAPAN						Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0952						FAX TEL+10-9913-2020 FAX 010-9913-2020											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food						3		US\$6.93				☐ 贈物 ☐ 商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen) (Postage)	
Health food						6		USD3.86				☒ 販売品 ☐ その他		総重量		円 (yen)	
												☐ 送出品 ☐ 書類				円 (yen)	
														日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
										No commercial value for customs purpose only.				2079			

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存